

Der Pferseer

Informationen für Pfersee und seine nächste Umgebung



Foto: Gunnar Olms

Auensee Verlag · Bobinger Straße 100 · 86199 Augsburg · Tel. 0821 - 98263 · Fax 96077 · //derpferseer.de

klimaneutral
natureOffice.com | DE-077-561231
gedruckt



**Erweiterungsbau
Bürgerhaus**



Kunstmeile 2019

**Außerdem:
Veranstaltungskalender, Öffnungszeiten, Angebote von Handel, Handwerk und Gewerbe, u.v.m.**



Einen künstlerischen und persönlichen Bezug zu Pfersee hat Eva Bley, die sich auch heuer bei der Pferseer Kunstmeile beteiligt. Aufgewachsen in Radegundis, schätzte sie schon als Kind die Einkaufsmöglichkeit für den täglichen Bedarf bei Ohneberg, unweit vom Schloßle: "Da sind wir mit dem Fahrrad hingefahren um all das einzukaufen, was wir im nahe gelegenen Leitershofen nicht bekommen konnten." Hat sie inzwischen zwar etwas mehr Bezug nach Göggingen und in noch in viel entferntere Gegenden, so findet die Künstlerin in Pfersee doch immer wieder Motive für ihre Bilder – vorwiegend Aquarelle – von denen das eine oder andere dann mal bei Ausstellungen zu sehen ist.

Umbau Bürgerhaus Pfersee

Seit Jahrzehnten ist das Bürgerhaus Pfersee in der Stadtberger Straße beliebter Begegnungsort für Vereine und Gruppen. 2018 hatte die Begegnungsstätte rund 1450 Buchungen von externen Gruppen. Hinzu kommen noch die vom Bürgerhaus Pfersee entwickelten und organisierten eigenen Angebote, wie Kinderbetreuung und Veranstaltungen für den Stadtteil (Kunstmeile, Stadtfest, Kinderwerkstatt etc.).

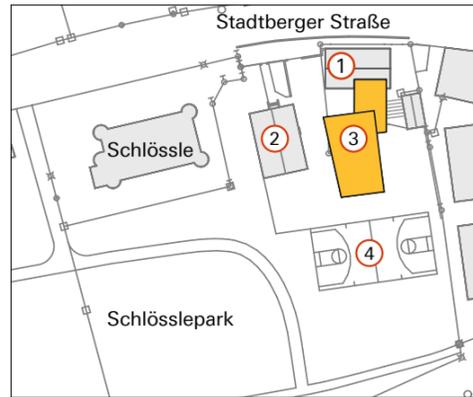
Doch das Haus ist in die Jahre gekommen. Es ist nicht mehr zeitgemäß. Es fehlen Räume, wodurch viele Veranstaltungen nicht stattfinden können. Zwingend notwendig sind aber auch barrierefreie Zugänge zu den Räumen für Menschen mit Behinderung, ältere Menschen oder Familien mit Kinder-

wagen. Das Haus kann den bürgerschaftlichen Bedarfen nicht mehr gerecht werden. Die Stadt Augsburg reagiert auf die veränderten Anforderungen an ein zeitgemäßes Bürgerhaus und plant das Gebäude zu modernisieren und zu erweitern.

Was sind die nächsten Schritte?

Voraussichtlich im Frühjahr 2020 beginnt der Umbau des Bürgerhauses Pfersee.

Bevor der Stadtrat im Frühjahr 2019 die Planungen für den Umbau des Bürgerhauses in Auftrag gibt, können die Bürgerinnen und Bürger ihre Ideen und Vorschläge einbringen.



- 1 Bürgerhaus Pfersee
- 2 Jugendzentrum
- 3 Erweiterung Bürgerhaus Pfersee
- 4 Basketballplatz

Geplante Maßnahmen

- Umbau des bestehenden Bürgerhauses insgesamt und Erweiterung des Eingangsbereiches

„Realistische Chance, das Bürgerhaus für alle Pferseer – auch mit Behinderung – zugänglich zu machen.“

Das Bürgerhaus Pfersee ist seit 1988 ein zentraler Punkt im Stadtteil. Viele Pferseer Vereine und Gruppen treffen sich dort, vom Schachclub bis zu Gruppen aus Afrika, Bangladesh, Frankreich und Italien. Das Bürgerhaus hat auch ein eigenes Kursangebot für jedermann, das gut angenommen wird. Doch es hat zwei Probleme: Es ist zu klein. Und es ist nicht barrierefrei.

Schon am Eingang, der an der Rückseite des Hauses liegt, ist eine Stufe zu überwinden. Damit nicht genug. Es gibt keinen ebenerdigen Raum, sondern nur das Café im Untergeschoss, den großen Raum im Hochparterre und Grup-



penräume im Dachgeschoss. Damit sind Menschen ausgeschlossen, die nicht gut Treppen steigen können. Rollstuhlfahrer sowieso, aber auch ältere Menschen, die einen Rollator als Gehhilfe benötigen. Ingrid Schaletzky, die Vorsitzende der Arbeiterwohlfahrt Pfersee-Stadtmitte, die sich monatlich im Café trifft, berichtet: „Einige unserer älteren Mitglieder können nicht mehr zu den Treffen kommen, weil sie die Treppen nicht mehr bewältigen.“ Eine jüngere Pferseerin war jahrelang Mitglied im Spielekreis, der sich im Bürgerhaus trifft. Seit sie aufgrund einer Erkrankung an Multipler Sklerose im Rollstuhl sitzt, ist es damit vorbei.

Die Stadt Augsburg plant nun, das Bürgerhaus durch einen Anbau zu erweitern und alle Etagen durch einen Aufzug zu erschließen. Die erforderlichen Mittel stehen durch eine Förderung des Bundes zur Verfügung. Der Anbau würde etwas größer als der bisherige Bestand und bietet auch Platz für eine Erziehungsberatungsstelle, einen Familienstützpunkt und eine Großtagespflege für Kinder durch Tagesmütter (oder -Väter). Doch obwohl alle darin einig sind, dass die Herstellung der Barrierefreiheit überfällig ist, wenden sich die Vorsitzenden der CSU Pfersee und der Bürgeraktion Pfersee gegen die Pläne, in denen sie einen Eingriff in den Schloßlepark sehen. Die Stadt wolle die Pläne für ein „Büro-



haus im Park“ durchsetzen, ohne die Bürger zu informieren.

Die SPD Pfersee sieht das anders. Der Park werde von den Plänen nur am Rand betroffen, in dem Bereich hinter dem Bürgerhaus, der vom Hauptteil des Parks bereits jetzt durch die asphaltierte Fläche hinter dem Jugendhaus abgetrennt wird. Stellvertretender Vorsitzender Volkmar Thumser, der zugleich Behindertenbeauftragter des Bezirks Schwaben ist: „Die jetzigen Ausbaupläne geben eine realistische Chance, das Bürgerhaus für alle Pferseer – auch mit Behinderung – zugänglich zu machen.“ Für die Beratungsstelle, den Familienstützpunkt und die Kinderpflege gebe es großen Bedarf in Pfersee. Seit dem Bau des Bürgerhauses sei die Einwohnerzahl des Stadtteils um 50 % gewachsen. Auch die SPD Pfersee fordert eine Information der Öffentlichkeit, bevor Entscheidungen fallen.

TExt/Bilder: V. Thumser

- Installation eines Aufzuges für einen barrierefreien Zugang und Teilhabe für alle
- Erweiterungsbau, mit neuen zusätzlichen Begegnungs- und Veranstaltungsräumen

Dadurch sind vielfältigere Nutzungen der Räume und ein größeres Veranstaltungsangebot für die Bürgerinnen und Bürger möglich. Ein Schwerpunkt liegt künftig bei den Familien: Durch die Erweiterung ist es möglich,

das Konzept des Bürgerhauses der wachsenden Zahl von Haushalten mit Kindern in Pfersee anzupassen. Diesem Zweck dient eine Großtagespflege für Kinder im Bestandsgebäude, die Einrichtung eines „Familienstützpunktes“ sowie die Schaffung einer Familienberatung (Erziehungsberatungsstelle) mit Beratungsräumen im Obergeschoss des Neubaus. Die Räume im Erdgeschoss des Neubaus dienen als Begegnungs- und Veran-

staltungsräume für die Bürgerschaft. Durch die zentrale Lage des Bürgerhauses profitieren alle in Pfersee von diesen Möglichkeiten.

Neugestaltung der Außenanlage

Der Umbau betrifft nicht den Schloßlepark. Lediglich der Raum zwischen Bürgerhaus, Jugendzentrum, Basisketballplatz und Wohnbebauung wird von den Baumaßnahmen berührt. Ein Teil dieser Fläche, die heute brachliegt und teilweise asphaltiert ist, wird für die Erweiterung des Bürgerhauses genutzt. Dabei müssen zwei oder drei Bäume gefällt werden – sie werden jedoch durch Neupflanzungen in unmittelbarer Nähe ersetzt. Der Rest der vorhandenen Grünfläche wird neu und attraktiv gestaltet. Bürgerinnen und Bürger können sich am Abend der Informationsveranstaltung gerne mit kreativen Ideen bei der Gestaltung der Außenanlage einbringen.

pm Stadt Augsburg

Liebe Leser des „Pferseers“, zum Umbau des Bürgerhauses und von der Info-Veranstaltung (14. 3. 19, 18 Uhr, Pfarrsaal Herz Jesu) berichten wir in unserer nächsten Ausgabe und veröffentlichen auch immer gerne Leserbriefe (siehe auch Seite 10)

Freitagswerkstatt

Jeden letzten Freitag im Monat
29. 3., 26. 4., 31. 5., ...

von 15.00 – 17.00 Uhr

Für Schulkinder von 6–12 Jahren

Hast Du Lust, im Park in Pfersee Freunde zu treffen, gemeinsam zu spielen, kreative Sachen mit Holz, Papier und vielen anderen Materialien zu machen und einen schönen Nachmittag im Bürgerhaus zu verbringen?

Dann komm ins Bürgerhaus Pfersee
Stadtberger Str. 17
Im Haus, oder im Park hinter dem Bürgerhaus

Das Angebot ist kostenfrei
Um besser planen zu können wär eine Anmeldung super!

**Bürgerhaus
Pfersee**

info@buergerhaus-pfersee.de
Tel. 0821.525969

IMPRESSUM Die Prinfo-Magazine **DER PFERSEER, AUGSBURGER SÜDANZEIGER** und **STADTBERGER BOTE** erscheinen im Auensee Verlag e.K. Inhaber Gunnar Olms, CEO (v.i.S.d.P.), Bobinger Straße 100, Augsburg, Telefon 0821-98263 <http://derpferseer.de> · eMail: info@derpferseer.de Ansprechpartner für die Schaltung von Anzeigen: der herausgebende Verlag oder Brigitte Rauwolf (Vermittlungs-Agentur) Anzeigenleitung: Barbara Olms, CEO Executive Assistant **Der Verlag behält sich vor, eingesandte Artikel ggf. redaktionell zu bearbeiten und/oder – z. B. aus Platz- oder Kostengründen – zu kürzen.** Satz/Layout: Thomas Kaiser · Druck: Sensor, Göggingen · Verlag u. Redaktion sind für Webseiten, die in dieser Ausgabe genannt oder auf die mittels QR-Code verlinkt wird, nicht verantwortlich. Datenschutzerklärung: auensee.de

seit 1848 www.deurer.de

Deurer GmbH & Co.
Bauunternehmen

Wir schaffen Wohlfühlklima...

Aktuell: Neubau in Horgau
Geförderte Mietwohnungen
- Naturnah wohnen -
www.lebenswiese-horgau.de

... und vermieten Ihnen Ihre Traumwohnung

Stadtberger Straße 64 · 86157 Augsburg
Telefon (0821) 508630 · Fax (0821) 508633

Klassisches Angebot

- individuelle Trainings
- allein 24 Cardio-Geräte
- Kraft-Ausdauer-Zirkel
- mehr als 30 Kurse

Inklusive

- Sportarten von A-Z
- Kindersportschule
- Saunalandschaft
- Gastronomie

Neu ab Mitte des Jahres

Großtagespflege für Kinder

www.mypsa.de

Ein Projekt des Post SV Augsburg e.V.
www.postsv.de

Sortierter Flohmarkt

Kinder- und Babybekleidung, Spielzeug

Samstag
23.03.2019 / 10-12 Uhr

Kindergarten Herz Jesu
Droste-Hülshoff-Str. 4
86157 Augsburg

Verkäuferinfo unter
sofloh@gmx.de

ERSTE HILFE TRAINER

- ✗ Erste-Hilfe-Kurse
- ✗ Erste-Hilfe-Kurse für Bus- & LKW-Fahrer
- ✗ Betriebliche Ersthelfer
- ✗ Erste Hilfe für Übungsleiter
- ✗ Erste Hilfe bei Kindernotfällen
- ✗ Verbandskastenservice
- ✗ Sehtest & Fotos

exklusiver
Vor-Ort
Service



www.erstehilfe-trainer.com
Klausenberg 12 · Tel. 08 21-998 21 329
Fax 08 21-998 68 98 · ae@erstehilfe-trainer.com

Einladung an alle Frauen zum

Kaffeekränzle in der Gartenanlage Umlandstr. 105 in Pfersee,
Am 28. März von 15-18 Uhr

Auch für Rollstuhlfahrerinnen geeignet, Rampe und Behinderten-Toilette
sind vorhanden.

(Der nächste Treff ist am 25. April)



Seit fast 30 Jahren Ihr Pflegedienst!

- Leistungen der Pflegegrade
- medizinische Leistungen
- Betreuungs- und Entlastungsleistungen
- hauswirtschaftliche Versorgung
- Verhinderungspflege
- Pflegeberatung

EDITH HIPPER
☎ 08 21-99 20 82
Augsburg-Süd
Erzgebirgsstraße 22

Medizinische Fußpflege

Sonja Heumos

Praxis für Podologie

Spicherer Straße 1
86157 Augsburg
Mo. - Fr. 8.30 - 12.30 Uhr u. 14 - 17 Uhr
und nach Vereinbarung
Mittwoch Nachmittag geschlossen

Telefon 08 21-52 64 07

www.ihrefusspflege.de



Wertvoller Baustein für gutes Leben im Alter

Die neue Senioren-WG Happy Granny in Stadtbergen nimmt Gestalt an: Beim Richtfest gab es viel positives Feedback für das besondere Wohnprojekt. Freie Plätze ab Sommer 2019!

Wenn Ideen Gestalt annehmen, ist das Grund zum Feiern. In der neuen Senioren-Wohngemeinschaft Happy Granny in Stadtbergen nahm die Idee von Yvonne Schell für eine **Alternative zum Pflegeheim** als Zuhause für ältere Menschen kürzlich soweit Gestalt an, dass Richtfest gefeiert werden konnte: Etwa 60 Gäste aus Politik, dem öffentlichen Leben und aus dem beruflichen oder persönlichen Umfeld der Unternehmerin füllten das großzügige Gebäude in der Hilda-Sandtner-Straße erstmals mit Leben. Ab Sommer 2019 werden dann zwölf Seniorinnen und Senioren je ein Einzelzimmer mit eigenem Bad beziehen und Mahlzeiten sowie Aktivitäten und gemütliche Stunden gemeinsam mit ständig anwesenden Betreuern und besuchenden Angehörigen im großen Gemeinschaftsraum oder Garten erleben.

Das Richtfest gab einen Vorgeschmack: Die Besucher bewunderten das gelungene Raum-Konzept von Architekt Wolfgang Juhl und die wohnlichen Materialien wie helle Holzbalken als Stütze für die große Glasfront, die den Gemeinschaftsraum mit dem Garten verbindet. Auf Begeisterung stieß auch die ruhige und grüne aber durch Anbindung an die B17 für die gesamte Region verkehrsgünstige Lage im beschaulichen Leitershofen.

Mit Qualitätsmerkmalen wie der Betreuung durch Fachpersonal und u.a. eine Kunsttherapeutin punktet Happy Granny als **DIE** Alternative zum Pflegeheim. Aus langjähriger Erfahrung weiß Yvonne Schell um die Personalnot im

Pflegebereich, daher werden schon jetzt Mitarbeiter auf die Aufgaben in der neuen Seniorenwohngemeinschaft vorbereitet und geschult.

Wohnen in Happy Granny ist für **alle Pflegegrade (von 0 bis 5)** geeignet: So kann die Wohngemeinschaft ein **dauerhaftes Zuhause** werden, vom rüstigen Seniorenleben bis zum Lebensabend. Das zeigt auch die elfjährige Erfahrung aus der bereits bestehen Seniorenwohngemeinschaft von Yvonne Schell in Augsburg.

Damit auch die Kosten keine unangenehme Überraschung bei einer Verschlechterung des Gesundheitszustandes bereit halten, ist der monatliche Eigenanteil **auf Lebenszeit kalkuliert**: In den rund 2.500 Euro (abzüglich des monatlichen Pflegekassen-Zuschusses von derzeit 214 Euro) sind Miete, Verpflegung mit vier frisch zubereiteten Mahlzeiten tägl., Hauswirtschaft und Betreuung enthalten.

„Was erstmal viel scheint, relativiert sich, sobald man es mit den Kosten - und vor allem der Qualität - konventioneller Pflegeheime vergleicht“, erzählt ein Angehöriger. Auch Bürgermeister Paulus Metz war beim Richtfest voller Vorfreude: „Senioren-WGs sind ein wertvoller Baustein bei der Versorgung älterer Menschen und ich bin froh, dass wir mit Happy Granny nun in Stadtbergen eine solche Möglichkeit für unsere Seniorinnen und Senioren bekommen!“



Oase in wunderschöner Lage für ältere Menschen: Happy Granny!

Yvonne Schell bedankt sich für die tolle Unterstützung bei allen fleißigen Helfern, Mitarbeitern, Freunden, Bekannten und Besuchern. Besonderer Dank gilt dem Bauträger HBW, Architekt Wolfgang Juhl, Planungsbüro Strobel, Stadtparkasse Augsburg, Steuerkanzlei Schlag, Luther-King-Apotheke, Sanitätshäuser Drescher&Lung und Sturm, geistlicher Beistand Stadtbergen, Bürgermeister Stadtbergen, Seniorenbeirat Stadtbergen, Firma Settele, Rechtsanwälte, Berufsbildungszentrum St. Elisabeth und Berufsverband BPA.



Häusliche Pflege Schell GmbH

Häusliche Pflege Schell GmbH • Yvonne Schell • Hindenburgstr. 13 A • 86356 Neusäß
Tel.: 0821 / 56 99 66 90 • Fax: 0821 / 747 96 16 • info@pflegedienst-schell.de • www.pflegedienst-schell.de

- moderner, barrierefreier, klimatisierter Neubau
- 12 Einzelzimmern mit eigenem Bad + Dusche
- wohnlicher Gemeinschaftsraum mit großer Glasfront zum Garten
- Blumen- und Kräuterbeet

- ganztägige Verpflegung mit regionaler, saisonaler und frischer Küche
- 24h Betreuung, abwechslungsreiches Freizeitangebot
- für alle Pflegegrade, Pflegedienst frei wählbar

Kath. Arbeitnehmer-Bewegung Herz-Jesu Augsburg-Pfersee



Jahresprogramm 2019

30.03.	Einkehrtag	(Ort folgt)
11.04. 14.30	Kaffeekränzchen	Pfarrsaal
16.05. 18.30	Maiandacht, anschließend Monatsversammlung	Pfarrsaal
Termin folgt	Vorstandssitzung	Konferenzzi.
Termin folgt	Jahreshauptversammlung	Pfarrsaal
04.07. 19.00	Monatsversammlung zum Thema "Soziales"	Pfarrsaal
06.07.	Jahresausflug der KAB - Gäste willkommen!	(Ort folgt)
19.09. 19.00	100 Jahre Frauenwahlrecht	Pfarrsaal
17.10. 19.00	Wir feiern Erntedank	Pfarrsaal
Oktober	Vorstandssitzung	Konferenzzi.
05.11. 18.30	Messe für die Verstorbenen der KAB	St. Michael
21.11. 19.00	100 Jahre Weimarer Republik und 70 Jahre Grundgesetz in Deutschland	Pfarrsaal
30.11. 18.00	Rorate	Herz Jesu
01.12. 09.30	Adventsbasar	Kirchplatz
19.12. 19.00	Adventfeier der KAB	Pfarrsaal

Sind Sie herzlich eingeladen, auch wenn Sie kein KAB-Mitglied sind. Wir freuen uns auf Sie!

1898: (Kauft am Blake.) Die in den Preisverzeichnissen auswärtiger Warenhäuser scheinbar billigeren Preise führen manche in Versuchung, eine Bestellung zu machen, trotzdem es außer Zweifel liegt, daß man am Blake selbst ebenso gute Waaren zu demselben Preise haben kann. Der Vortheil, daß man die Sachen, welche am Blake gekauft werden, genau besichtigen und umtauschen kann, ohne die Mühe des Einpackens und des zur Post Schickens, und auch ohne Portokosten zu haben, ist nicht zu unterschätzen. Daß den Geschäften, die am Blake sind, der Vorzug beim Einkauf gebührt, liegt auf der Hand. Jeder Bürger ist an der Steuerkraft der heimischen Stadt eng beteiligt, daher soll er vermeiden, den Umsatz derselben zu verringern. Halte darum Jeder an dem schon oft wiederholten Satze fest: „Kauf am Blake!“

Gefunden im „Augsburger Kurier, Tag- und Anzeigblatt für alle Stände“ 1898

Annahme von Kleinanzeigen:

Telefon **0821-9 82 63** oder
per eMail: anzeigen@auensee.de

5. KUNSTMEILE PFERSEE 16. – 31. MÄRZ 2019

Unter dem Motto „KUNST - MOMENTE & GESCHICHTEN“ steht die fünfte Kunstmeile in Pfersee. 29 KünstlerInnen, teilweise schon erfahrene und bekannte Künstler, aber auch junge, neue Talente nehmen an der Kunstmeile teil. Die Kunst aus dem Bereich Malerei, Skulptur, Fotografie, Gestaltung und Schmuck werden in den Geschäften und Leerständen entlang der Stadtberger Straße bis Augsburgener Straße ausgestellt und verwandeln diese in eine lange Galerie. Ein Rahmenprogramm mit vielen kreativen Veranstaltungen macht die Kunstmeile wieder zu einem abwechslungsreichen und lebendigen Event in Pfersee.

Der ausliegende Künstlerkatalog gibt weitere Informationen zu den teilnehmenden KünstlerInnen. Wir wünschen Ihnen zwei inspirierende und kreative Wochen mit der Kunstmeile 2019.

Margot Kloos, Bürgerhaus Pfersee

Rahmenprogramm:

18. März, 18.00 – 21.00 Uhr: Farbe trifft Stoff – Mischtechniken mit Textilien und Acryl – Tine Klink

Ort: Kreativraum Pfersee; Anmeldung: info@bunt-und-draussen.de Kosten: 35 € (ohne Material).
Materialabsprache erfolgt bei der Anmeldung.

19. März, 16.30 Uhr: Schnipselzeichnung – Conny Kagerer

Ort: Bürgerhaus Pfersee; Anmeldung: info@buergerhaus-pfersee.de
Aus Schnipsel entstehen tolle Kunstwerke. Für Kinder und Erwachsene.

19. März, 18.00 – 20.00 Uhr: „Zeichnen – Malen – Modellieren“ – Monika Wex

Ort: ProjektSchmiede, Hanauer Straße 6; Anmeldung: monikawex@web.de, Kosten: 3 €.

23. März, 9.30 – 12.30 Uhr: Führung für Kinder durch die Kunstmeile und Malen

Ort: Bürgerhaus Pfersee; Anmeldung: info@buergerhaus-pfersee.de
Kosten: 3 €. Gemeinsam machen wir eine kurze Führung durch die Kunstmeile und werden anschließend im Bürgerhaus selber künstlerisch aktiv!

24. März, 14.30 – 17.00 Uhr: Wie entsteht etwas Schönes & warum? Regeln und Geheimnisse. Für Erwachsene und Kinder – Martin Beckers

Ort: Bürgerhaus Pfersee; Anmeldung: info@buergerhaus-pfersee.de

30. März, 11.00 – 13.00 Uhr: Schmuck aus exotischen Samen – Marta Gomis

Ort: Volkweinstraße 6, Leitershofen; Anmeldung: 0172/5925119
Kosten 10 € + Material (ca. 5 €).

31. März, 10.30 Uhr: Was ist Kunst heute?

Ort: Bürgerhaus Pfersee, Kurzvortrag über die kunstgeschichtliche Entwicklung bis zur Kunst heute!
Anschließend kann mit den KünstlerInnen der Kunstmeile über das Thema „Was ist Kunst heute“ diskutiert werden!

Die teilnehmenden „Galeristen“ und ihre Künstler

Geschäft/Ort	Künstler
1 Leerstand – ehem. Schuhhaus Bögle (Körnerstraße 2)	Monika Wex, Patricia Kimmel, V. Siemons-Winkelb., Susanne Praetorius
2 Seufert auge & optik(Augsburgener Straße 6)	Tine Klink
3 Rach Uhrenmacher & Juwelier (Augsburger Straße 8)	Eava Karabay
4 Optik Mühler (Augsburger Straße 5)	Eva Bley
5 Project Küchen (Augsburger Straße 6 – 8)	Karl Fuchs
6 Optikuss (Augsburger Straße 11)	Katrin Kreppel
7 Schlüssel-Fritz (Augsburger Straße 13 – 15)	Marion Quotschalla, Norman Rauch
8 Rot-Kreuz-Lädle Pfersee (Augsburger Straße 14)	Gerti Heidelberger, Johanna Steinbauer
9 Bücherinsel Pfersee (Augsburger Straße 15 ½)	Paul Rietzl
10 Bäckerei Konditorei Wolf GmbH (Augsburger Straße 15)	Henning Gais
11 Wettengel Immobilien (Augsburger Straße 17)	Ulli Baldauf
12 Metzgerei Ottilinger (Augsburger Straße 21)	Hannes Conrad
13 Blumen und Möbeldesign Bayer (Kirchbergstraße 2)	Marta Gomis
14 Vollwertbäckerei Schneider (Kirchbergstraße 2)	David Ludwig, Conny Kagerer
15 Herz Jesu Kirche (Augsburger Straße 23)	Martin Beckers
16 Kaufhaus Konrad (Augsburger Straße 25)	Johannes Neudert, Roland Schulz
17 Stadtparkasse Augsburg (Augsburger Straße 26)	Johanna Schreiner
18 Goldschmied Tezel (Augsburger Straße 32)	Gudrun Mrachacz
19 Storha-Med GmbH (Augsburger Straße 37)	Jutta Reich
20 Augusta-Bank eG Raiffeisen-VB (Augsburger Straße 41)	Herbert Krämer
21 Linden Apotheke (Stadtberger Straße 4 ½)	Anita Ulrich, Susanne Zarnitz



„KUNST – MOMENTE & GESCHICHTEN“
(wie das Leben selbst...)



▲ Aus dem Folder mit detaillierten Informationen, der z.B. in den teilnehmenden Geschäften (drei davon unten rechts!) erhältlich ist: Wegeplan für die Erkundung der „langen Galerie“, Gruppenbild mit den Künstlern ▶

Gestaltung/Foto:
Brigitte Beutel,
www.bb-grafik.de

Danke!

Wir danken all unseren Inserenten, die unsere Printmagazine für ihre Werbung nutzen und es uns damit ermöglichen, der Öffentlichkeitsarbeit der örtlichen Vereine und auch den Veranstaltern der Kunstmeile Fläche zur Verfügung zu stellen. Wenn unsere Leserinnen und Leser diese Firmen bei Einkäufen und Aufträgen vorrangig berücksichtigen dient dies allen Beteiligten.

"Der Pferseer", Auensee Verlag

PROJECT KÜCHEN
Augsburger Straße 6-8
86157 Augsburg-Pfersee
☎ 08 21/54 11 37
info@project-kuechen.de

PROJECT BAD-STUDIO
Ihr freundliches
Küchenstudio in Pfersee

musterhaus küchen
FACHGESCHAFT

23 Jahre in Pfersee

Jubiläums-Rabatte auf alle Küchen!



Wir sorgen für Ihre Sicherheit!

Augsburger Straße 13 – 15
86157 Augsburg
Tel. 08 21-509 20-0
Fax 08 21-509 20-90



Wohnen in seiner schönsten Form

blumen & möbeldesign

Blumengestaltung
Kreative Ideen

bayer

Unser Angebot:
Ein Höchstmaß an Frische und Vielfarbigkeit aller blumigen Frühjahrsgrüße

Wir freuen uns auf Sie an 7 Tagen in der Woche:
Mo. – Fr. 8.00 – 18.30 Uhr · Sa. 8.00 – 16.00 Uhr
So. 10.00 – 12.00 Uhr

Pfersee · Kirchbergstr. 2 · Tel. 0821-52 33 85 · Fax 52 45 02 · bayerblumen@web.de · blumenbayer.com

Designmöbel
Wohnaccessoires
Unikate
Inneneinrichtungen

Glas und Keramik
Schönes für die Sinne



Hermann Auerhammer
Sanitär – Heizung

Hermann Auerhammer GmbH & Co. KG
Uhlandstraße 13, 86157 Augsburg
Tel.: 08 21/ 52 32 08 · Fax: 08 21/ 52 56 17
auerhammer@web.de
www.auerhammer-sanitaer-heizung.de

Warum in die Ferne schweifen?

Der Handwerksmeister in der Nähe kennt die örtlichen Bestimmungen, Gegebenheiten, die Zuständigen für Genehmigungen (und Ausnahmegenehmigungen).

Er kann durch kurze Anfahrtswege die Kosten niedrig halten (weil auch z. B. ein vor Ort plötzlich benö-

tigtes Werkzeug oder Bauteil die Arbeiten nicht unnötig verzögert).

Und im Falle von Rückfragen oder gar einer Reklamation finden Sie meist auch noch nach langer Zeit einen persönlichen Ansprechpartner.



Raum & Ausstatter
Roland Eimesser

Ihr kreativer Meisterbetrieb



Vorher

Nachher

Neue Teppiche und Stoffe von **JAB** Anstoetz



„Bitte rufen Sie vorher an, da ich öfter auswärts beim Kunden bin!“
(Tel. 52 42 73)

Montag – Donnerstag 8 – 17 Uhr · Freitag 8 – 16 Uhr · Samstag nach Vereinbarung
Kirchbergstr. 12 ½ · 86157 Augsburg -Pfersee· roland@eimesser.de · www.eimesser.de

Ihr Spezialist für

HIGH END HIFI

Hochwertige Unterhaltungselektronik
Lieferung, Installation & Reparaturservice

IHR TECHNIKEINRICHTER
in Augsburg

media@home Baumann

Kalchschmid Medientechnik Augsburg GmbH
Hagenmährerstr. 3 · 86391 Stadtbergen
0821 / 41 92 72 · www.baumann-augsburg.de

schnell, sauber und zuverlässig!

Dieter Schott
Ihr Malermeister

Von-Rad-Straße 21 · 86157 Augsburg
Telefon 0821-32 76 26 27 · Mobil 0170-348 69 05
E-Mail: dieter.schott69@gmx.de

Liebe Lesende,
Bitte beziehen Sie sich bei Einkäufen, Aufträgen oder der Inanspruchnahme von Dienstleistungen ggf. auf das Inserat der jeweiligen Firma.
Danke!

Georg Voithenleitner
Fenster u. Rollladenbau

Rolläden · Markisen
Fenster · Haustüren

86157 Augsburg-Pfersee · Hinter den Gärten 14
Telefon 08 21-52 61 15 · Fax 08 21-43 75 21
e-mail: georg.voithenleitner@t-online.de

Handwerker sucht Lagerraum oder Garage,
ca. 15 m²,
in Pfersee oder Umgebung
Tel. 0172-820 50 40
oder 08 21-5 23 82



Über **100** Jahre kompetent und zuverlässig

- Verkauf
- Beratung
- Planung
- Montagen
- Komplettservice
- Kundendienst



Industrietore Garagentore

Tore in großer Auswahl, für Ihren individuellen Bedarf und Anspruch

MTB Geuser
Inh. Rolf D. Feldkirchner
Holzweg 27
86156 Augsburg
Tel. 0821/431912
Fax 0821/437312
www.geuser.de
info@geuser.de

Der Pferseer
Informationen für Pfersee und seine nächste Umgebung

Stadtberger Bote
Augsburger Südanzeiger

Brigitte Rauwolf
Medienberaterin
Maklerbüro für Werbemaßnahmen und Sparrtarife aller Art!
Tel. 08 21-99 34 34 · Fax 99 33 12 · E-Mail: Pferseer-Rauwolf@t-online.de

Der nächste „Pferseer“ erscheint Mitte KW 15!
Anzeigen- und Redaktionsschluss dafür ist am 2. April 2019!
Anzeigenannahme: Tel. 0821-993434 oder 9 82 63

Bauschmuck und schicke Bauten in Pfersee

... sammelt (mit seiner Kamera!) seit längerer Zeit Wolfgang Konrad.



← Mauer des Pfarrhauses, Franz-Kobinger-Str.

Während das 1915 erbaute Pfarrhaus, in der Franz-Kobinger-Str. 2, noch ein neubarocker Bau ist, erkennt man bei der Einfriedung den kreativen Umgang des Architekten, Prof. Michael Kurz, mit dem Baustoff Ziegel. Pfarrhaus und Mauer sind in die Denkmalliste eingetragen.



Ein schöner Raum hat einen schönen Boden verdient!

... wir reparieren und verlegen neu – fachmännisch und mit Qualitäts-Material!



- Fensterdekorationen
- Bodenbeläge
- Polsterarbeiten
- Sonnenschutz
- Tapezierarbeiten
- Insektenschutz

Göggingen · Mühlstraße 1 · Tel. 08 21-9 27 45 · Info@kilian-kupke.de · www.kilian-kupke.de

Wissen Sie schon?

Die Prinfomagazine „Der Pferseer“, „Stadtberger Boten“ und „Augsburger Südanzeiger“ können Sie auch online lesen unter aunsee.de (Einfach den QR-Code mit dem Smartphone scannen:)



Ignoriert Sozialreferent Stadtratsbeschluss?

Der erneute Versuch des Sozialreferenten in den Schlösslepark zu bauen, hat in Pfersee erheblichen Unmut entfacht. Statt einer Abstimmung des Vorhabens mit den Bürgern vor Ort, gemäß eindeutigen Stadtratsbeschluss, werden aber bereits vorbereitende Arbeiten vorgenommen

Das Ansinnen eine Kindertagesstätte im Schlössle-Park zu errichten wurde eben erst aus gutem Grund kassiert, schon erregt ein neuerlicher Versuch die öffentliche Grünfläche zurück zu bauen die Gemüter. Beeindruckt vom massiven und fundiert begründeten Protest, folgte der Stadtrat in seiner Januarsitzung den Anträgen der Fraktionen von CSU und Bündnis 90/Die Grünen. Im Ergebnis wurde der Sozialreferent verpflichtet seine Pläne das Bürgerhaus Pfersee um fast das doppelte Volumen für eine Beratungsstelle der AWO zu erweitern, doch erst einmal im Stadtteil zu erklären.

Einen Termin, wann die Öffentlichkeit informiert werden soll, gibt es bisher ebensowenig wie eine Reaktion auf die Liste mit Alternativen

der BÜRGERAKTION. Statt dessen sind im Park bereits Baugrundsondierungen zugange.

Die BÜRGERAKTION hegt den Verdacht, dass der Ärger vor Ort mit diesem groben Foul, ohne Not, erst noch kräftig angefeuert wird. „Es ist ja nicht so, dass der Referent aus Langeweile nach Arbeit im Stadtteil suchen muss. Pfersee- Nord wartet z.B. dringend auf eine Erklärung, warum auf den Dierig-Flächen, die aktuell für Wohnungsbau freigegeben werden, keinerlei Kinderbetreuungsangebote geschaffen werden sollen, obwohl allein die gesamt 350 Wohnungen auf dem Areal einen Bedarf von ca. 70 Plätzen (Krippe 16, Kiga 40, Hort 13) auslösen,“ ist Dietmar Egger, der Sprecher der BÜRGERAKTION, überzeugt



pm Bürgeraktion Pfersee

Am Rosenmontag (4. 3. 2019), Baugrundsondierungen mit schwerem Gerät im Schlössle-Park



Calla e.V.
Frauenbildungszentrum

Kinderflohmarkt im Bürgerhaus



Termin: Samstag, 13. 4. 19, 10 – 14 Uhr

Standgebühr: 9 € im Saal, Draußen 5 € (Wetterbedingt)

Ort: Bürgerhaus Pfersee, Stadtberger Str. 17, 86157 Augsburg

Anmeldung und Rückfragen gerne an:
Bürgerhaus Pfersee, Stadtberger Straße 17, 86157 Augsburg.
Email: info@buergerhaus-pfersee.de
Oder Calla e.V. Gülay Davarci : 0 162 641 6882

Einen Leserbrief zum Thema „Umbau des Schlössleparks“ sandte uns Dr. Elke Hertig

Mehrfach gab und gibt es nun bereits Planungen seitens des Sozialreferenten für eine bauliche Erweiterung des Bürgerhauses in den Schlössle-Park hinein- der im letzten Sommer ganz massive Eingriff konnte abgewendet werden, jedoch liegen nun bereits wieder Planungen vor, in den Schlössle-Park baulich einzugreifen.

Es besteht sicherlich bei allen Bürgern und Parteien Konsens darüber, dass das Bürgerhaus barrierefrei ausgebaut werden muss. Warum jedoch eine Familienberatung sowie eine Großtagespflege an genau diesem Standort entstehen soll, ist nicht nachvollziehbar. Dafür bieten sich andere Standorte in Pfersee an, die nicht einen Eingriff in die einzige verbliebene Grünfläche in Alt-Pfersee bedeuten.

Soziale Belange sind wichtig, doch auch ein hehres Ziel rechtfertigt nicht die Vernachlässigung sämtlicher Konzepte einer nachhaltigen Stadtentwicklung! Es ist hinlänglich bekannt, dass Grünflächen die Luftqualität und das Mikroklima bedeutend verbessern, zur Regulation des städtischen Wasserhaushalts beitragen und Lebensraum für viele Lebewesen (Stichwort Biodiversität) darstellen. Daneben sind Grünflächen essentiell für die körperliche und seelische Gesundheit der Stadtbewohner, über die Möglichkeiten für Entspannung, Bewegung, Identifikation und Zusammengehörigkeit. Der Schlössle-Park hat somit vielfältige, unverzichtbare Funktionen im Stadtteil Pfersee und ist ein wichtiger Treffpunkt für Jung und Alt (und nicht nur für Familien, die im Konzept des Sozialreferats priorisiert werden). Er darf daher nicht alle paar Monate neu als Dispositionsfläche für bauliche Erweiterungen herangezogen werden, sondern man sollte im Zuge einer Modernisierung des Bürgerhauses „mit Augenmaß“, die momentan zur Disposition stehende Freifläche auch im Sinne einer weiteren Aufwertung der Grünfläche des Schlössle-Parks gestalten.

Dr. Christine Datzmann
Mobile Tierärztin



Hausbesuche
Tel. 01 73-596 34 73
dr.datzmann@web.de

Nachhilfe
Learning Circle



Nachhilfe & Coaching – bei uns passt alles!
Für Erfolg in allen Fächern von der Grundschule bis zum Gymnasium

Pfersee: Augsburg Str. 21 · 0821-343 30 44
Lechhausen: Quellenstr. 2 · 0821-907 28 00
Oberhausen: Sallingerstr. 11 · 0821-241 18 80
Göggingen: Bgm.-Aurnh.-Str. 17 · 0821-9 17 17
Bobingen: Kirchplatz 2 · 08234-802 23 95
Schwabmünchen: Frauenstr. 7a · 08232-7 80 18
<https://learningcircle.de>

Radweg entlang der Kleingartenanlage Perzeimwiese wird verbessert

Erforderliche Entfernung der Hecke geschieht rechtzeitig vor Beginn der Vogelbrutzeit

- **Fahrstreifen wird auf drei Meter verbreitert**
- **Neuer Belag und energiesparende Beleuchtung**

Zwischen der Luitpoldbrücke und dem Gollwitzersteg verläuft auf der Ostseite des Wertachkanals entlang der Kleingartenanlage Perzeimwiese ein Radweg. Dieser ist für den in beide Richtun-

gen zugelassenen Radverkehr ungenügend breit.

Das Tiefbauamt plant, den Radweg auf drei Meter zu verbreitern und mit einem komfortablen Belag sowie energiesparender LED-Beleuchtung auszustatten.

Zur Vorbereitung der Bauarbeiten wird in der ersten Februarhälfte rechtzeitig vor Beginn der Vogelbrutzeit die Hecke entfernt, die den Weg derzeit begrenzt.

pm Stadt Augsburg

Wirtshaus zur Perzeimwiese
Inhaber Balzenko Milinović
Kroatische Küche



In der Kleingartenanlage
Perzeimstraße
86150 Augsburg
Tel. 0821-49 70 05 01

Öffnungszeiten:
Mo. – So. 11.00 – 22.00 Uhr
Kein Ruhetag!
Warme Küche durchgehend!

Der nächste „Pferseer“ erscheint Mitte KW 15! Anzeigen- und Redaktionsschluss dafür ist am 2. April 2019! Anzeigenannahme: Tel. 0821-993434 oder 9 82 63

BADEMODOE
NEUE TRENDS & GROSSE AUSWAHL

Cup B-E
Größe 38-44

COSMETIC INSTITUT · BADEMODEN · DESSOUS
HERMA ENGL

Augsburg-Pfersee · Augsburg Str. 20
Tel. 52 63 93 · www.cosmetic-engl.de



SUNFLAIR
BEACH FASHION

bestellen
abholen
genießen

Giotto

Augsburger Str. 11
86157 Augsburg

GELATERIA | PIZZERIA
DA LORENZO | PFERSEE

ÖFFNUNGSZEITEN:
TÄGLICH
10.00 – 22.00 UHR

☎ 0821 - 453 467 85

wechselnde
Tagesangebote!

Tennistraining kostenlos ...



... beim TVA, Gabelsbergerstr. 64, 86199 Augsburg
Für Neumitglieder gibt es zwei kostenlose Einzeltrainerstunden. Wir suchen ständig Mannschaftsspieler.
Nähere Infos unter
www.tvaugsbuerg.de/abteilungen/tennis
oder unter e-mail: tva-tennis@outlook.com

► Die Veröffentlichung uns gemeldeter Termine erfolgt ohne Gewähr und bei nicht kommerziellen Veranstaltungen kostenlos – Zu den mit * gekennzeichneten Veranstaltungen finden Sie in diesem „Pfersee“ weitere Informationen.
► Termin-Meldungen, mit Beginn (und möglichst auch Ende) der Veranstaltung bitte schriftlich an uns einreichen: Auensee-Verlag, Bobinger Str. 100, 86199 Augsburg eMail: redaktion@auensee.de oder per Fax: 0821-96077

13. MÄRZ MI.

Mehrgenerationentreffpunkt Pfersee, Telefon 01 63-700 21 41

14.00 – 17.00 „Darf ich bitten“: Der Tanztee für Junggebliebene. Alle tanzfreudigen Damen und Herren sind herzlich eingeladen, Infos: Brigitte Deurer Tel. 0173-9265139 [Christian-Dierig-Haus, Saal]

♀ Pfarrei Herz Jesu

14.00 Seniorennachmittag – Natur, Pflanzen der Kindheit
15.00 Fatima-Feierstunde
17.15 Ölbergandacht [Marienkapelle]

♀ Evang.-Luth. Kirchengemeinde St. Paul

14.00 – 16.00 Seniorennachmittag [Gemeindehaus]

14. MÄRZ DO.

Mehrgenerationentreffpunkt Pfersee, Telefon 01 63-700 21 41

14.00 – 17.00 „Offener Spielenachmittag [Saal, Christian-Dierig-Haus]

⚓ Apostelin-Junia-Kirche

19.00 Taizé-Gebet

♀ Pfarrei Herz Jesu

15.00 Kolping-Jahreshauptversammlung

16. MÄRZ SA.

Bürgerhaus Pfersee
5. Kunstmeile*

AWO KiTa Mühlbachviertel
10.00 – 12.00 Flohmarkt*

♀ Pfarrei Herz Jesu

16.00 Kleinkindergottesdienst
18.00 Vorabendmesse

♀ Evang.-Luth. Kirchengemeinde St. Paul

16.00 Minigottesdienst

17. MÄRZ SO.

Bürgerhaus Pfersee
5. Kunstmeile*

♀ Pfarrei Herz Jesu

7.15 Hl. Messe
9.00 Pfarrgottesdienst
10.30 Jugend- u. Familiengottesd.
15.00 Genktag zur Erinnerung an Bruder Paulus [St. Stephan]*
18.30 Abendmesse

⚓ Apostelin-Junia-Kirche

10.00 Eucharistiefeier

♀ Evang.-Luth. Kirchengemeinde St. Paul

10.00 Gottesdienst

18. MÄRZ MO.

Bürgerhaus Pfersee
5. Kunstmeile*

Mehrgenerationentreffpunkt Pfersee, Telefon 01 63-700 21 41

14.00 – 15.00 „PC C@fe“. Ein mobiles Hilfsangebot für alle, die Probleme mit ihrem Laptop, Handy, Tablet oder Smartphone haben [Cafe des Christian-Dierig-Hauses, Kirchbergstr. 15]. Bitte nur mit Voranmeldung kommen!

Bürgerhaus Pfersee, Tel. 0821-52 59 69
20.00 Spielkreis Augsburg: Spieleabend

19. MÄRZ DI.

Bürgerhaus Pfersee
5. Kunstmeile*

♀ Pfarrei Herz Jesu

18.30 Abendmesse mit Josefsmesse der KAB [St. Michael]

20. MÄRZ MI.

Bürgerhaus Pfersee
5. Kunstmeile*

Mehrgenerationentreffpunkt Pfersee, Telefon 01 63-700 21 41

14.00 – 17.00 „Darf ich bitten“: Der Tanztee für Junggebliebene. Alle tanzfreudigen Damen und Herren sind herzlich eingeladen, Infos: Brigitte Deurer Tel. 0173-9265139 [Christian-Dierig-Haus, Saal]

21. MÄRZ DO.

Bürgerhaus Pfersee
5. Kunstmeile*

Mehrgenerationentreffpunkt Pfersee, Telefon 01 63-700 21 41

14.00 – 17.00 „Offener Spielenachmittag [Saal, Christian-Dierig-Haus]

♀ Pfarrei Herz Jesu

17.15 Ölbergandacht [Marienkapelle]

⚓ Apostelin-Junia-Kirche

19.00 Taizé-Gebet

22. MÄRZ FR.

Bürgerhaus Pfersee
5. Kunstmeile*

Bürgerhaus Pfersee
5. Kunstmeile*

Kindergarten Herz Jesu
10.00 – 12.00 Sortierter Flohmarkt*

♀ Pfarrei Herz Jesu

18.00 Vorabendmesse

24. MÄRZ SO.

Bürgerhaus Pfersee
5. Kunstmeile*

♀ Pfarrei Herz Jesu

7.15 Hl. Messe
9.00 Pfarrgottesdienst
10.30 Kinder- u. Familiengottesd.
18.30 Abendmesse

⚓ Apostelin-Junia-Kirche

10.00 Eucharistiefeier, danach Essen und Gemeindeversammlung

♀ Evang.-Luth. Kirchengemeinde St. Paul

10.00 Gottesdienst

CSU Pfersee
10.30 Politischer Frühschoppen mit Dr. Volker Ullrich, MdB [Gaststätte Edelweiß, Jakobine-Lauber-Str. 14]

25. MÄRZ MO.

Bürgerhaus Pfersee
5. Kunstmeile*

Mehrgenerationentreffpunkt Pfersee, Telefon 01 63-700 21 41

14.00 – 15.00 „PC C@fe“. [Cafe des Christian-Dierig-Hauses, Kirchbergstr. 15]. Bitte nur mit Voranmeldung kommen!

Bürgerhaus Pfersee, Tel. 0821-52 59 69
20.00 Spielkreis Augsburg: Spieleabend

26. MÄRZ DI.

Bürgerhaus Pfersee
5. Kunstmeile*

♀ Pfarrei Herz Jesu

10.00 Ökum. Bibelteilen

27. MÄRZ MI.

Bürgerhaus Pfersee
5. Kunstmeile*

Mehrgenerationentreffpunkt Pfersee, Telefon 01 63-700 21 41

14.00 – 17.00 „Darf ich bitten“: Der Tanztee für Junggebliebene. Alle tanzfreudigen Damen und Herren sind herzlich eingeladen, Infos: Brigitte Deurer Tel. 0173-9265139 [Christian-Dierig-Haus, Saal]

28. MÄRZ DO.

Bürgerhaus Pfersee
5. Kunstmeile*

Mehrgenerationentreffpunkt Pfersee, Telefon 01 63-700 21 41

14.00 – 17.00 „Offener Spielenachmittag [Saal, Christian-Dierig-Haus]

♀ Pfarrei Herz Jesu

17.15 Ölbergandacht [Marienkapelle]

⚓ Apostelin-Junia-Kirche

19.00 Taizé-Gebet

29. MÄRZ FR.

Bürgerhaus Pfersee
5. Kunstmeile*

Bürgerhaus Pfersee
15.00 – 17.00 Freitagswerkstatt [Pfersee Park]*

30. MÄRZ SA.

Bürgerhaus Pfersee
5. Kunstmeile*

KAB
Einkehrtag
Elternbeiräte der AWO Kita Westpark und der Westpark-Grundschule

14.00 – 16.00 Flohmarkt für Kinderkleidung, Spielsachen und Kaffee- und Kuchenverkauf*

♀ Pfarrei Herz Jesu

18.00 Vorabendmesse

31. MÄRZ SO.

Bürgerhaus Pfersee
5. Kunstmeile*

♀ Pfarrei Herz Jesu

7.15 Hl. Messe
9.00 Pfarrgottesdienst
10.30 Familiengottesdienst mit Taufenerneuerung der Erstkommunionkinder
18.30 Abendmesse

⚓ Apostelin-Junia-Kirche

10.00 Eucharistiefeier

♀ Evang.-Luth. Kirchengemeinde St. Paul

10.00 Gottesdienst

Post SV
13.00 Vereinsmeisterschaft 2019 im Schwimmen

1. APRIL MO.

Mehrgenerationentreffpunkt Pfersee, Telefon 01 63-700 21 41

14.00 – 15.00 „PC C@fe“. Ein mobiles Hilfsangebot für alle, die Probleme mit ihrem Laptop, Handy, Tablet oder Smartphone haben [Cafe des Christian-Dierig-Hauses, Kirchbergstr. 15]. Bitte nur mit Voranmeldung kommen!

Bürgerhaus Pfersee, Tel. 0821-52 59 69
20.00 Spielkreis Augsburg: Spieleabend

2. APRIL DI.

♀ Pfarrei Herz Jesu
20.00 Vortrag [Pfarrsaal]

3. APRIL MI.

Mehrgenerationentreffpunkt Pfersee, Telefon 01 63-700 21 41

14.00 – 17.00 „Darf ich bitten“: Der Tanztee für Junggebliebene. Alle tanzfreudigen Damen und Herren sind herzlich eingeladen, Infos: Brigitte Deurer Tel. 0173-9265139 [Christian-Dierig-Haus, Saal]

4. APRIL DO.

Mehrgenerationentreffpunkt Pfersee, Telefon 01 63-700 21 41

14.00 – 17.00 „Offener Spielenachmittag [Saal, Christian-Dierig-Haus]

⚓ Apostelin-Junia-Kirche

19.00 Taizé-Gebet

7. APRIL SO.

⚓ Apostelin-Junia-Kirche
10.00 Eucharistiefeier

♀ Evang.-Luth. Kirchengemeinde St. Paul

10.00 Gottesdienst

8. APRIL MO.

Mehrgenerationentreffpunkt Pfersee, Telefon 01 63-700 21 41

14.00 – 15.00 „PC C@fe“. Ein mobiles Hilfsangebot für alle, die Probleme mit ihrem Laptop, Handy, Tablet oder Smartphone haben [Cafe des Christian-Dierig-Hauses, Kirchbergstr. 15]. Bitte nur mit Voranmeldung kommen!

Bürgerhaus Pfersee, Tel. 0821-52 59 69
20.00 Spielkreis Augsburg: Spieleabend

10. APRIL MI.

♀ Evang.-Luth. Kirchengemeinde St. Paul

14.00 – 16.00 Seniorennachmittag [Gemeindehaus]

Mehrgenerationentreffpunkt Pfersee, Telefon 01 63-700 21 41

14.00 – 17.00 „Darf ich bitten“: Der Tanztee für Junggebliebene. Alle tanzfreudigen Damen und Herren sind herzlich eingeladen, Infos: Brigitte Deurer Tel. 0173-9265139 [Christian-Dierig-Haus, Saal]

11. APRIL DO.

Mehrgenerationentreffpunkt Pfersee, Telefon 01 63-700 21 41

14.00 – 17.00 „Offener Spielenachmittag [Saal, Christian-Dierig-Haus]

⚓ Apostelin-Junia-Kirche

19.00 Taizé-Gebet

13. APRIL SA.

Bürgerhaus Pfersee
10.00 – 14.00 Kinderflohmarkt*

14. APRIL SO.

⚓ Apostelin-Junia-Kirche
10.00 Eucharistiefeier

♀ Evang.-Luth. Kirchengemeinde St. Paul

15.00 Gottesdienst m. Abendmahl

15. APRIL MO.

Mehrgenerationentreffpunkt Pfersee, Telefon 01 63-700 21 41

14.00 – 15.00 „PC C@fe“. Ein mobiles Hilfsangebot für alle, die Probleme mit ihrem Laptop, Handy, Tablet oder Smartphone haben [Cafe des Christian-Dierig-Hauses, Kirchbergstr. 15]. Bitte nur mit Voranmeldung kommen!

Bürgerhaus Pfersee, Tel. 0821-52 59 69
20.00 Spielkreis Augsburg: Spieleabend

16. APRIL DI.

Mehrgenerationentreffpunkt Pfersee, Telefon 01 63-700 21 41

10.00 – 17.00 Crashkurs: „Wir wissen, was ne app ist.“ – Smartphonekurs für fortgeschrittene Senior(innen) die den Anfängerkurs besucht haben und jetzt noch etwas lernen möchten [Cafe AndersWO, Christian-Dierig-Haus, Kirchbergstraße 15]

17. APRIL MI.

Mehrgenerationentreffpunkt Pfersee, Telefon 01 63-700 21 41

14.00 – 17.00 „Darf ich bitten“: Der Tanztee für Junggebliebene. Alle tanzfreudigen Damen und Herren sind herzlich eingeladen, Infos: Brigitte Deurer Tel. 0173-9265139 [Christian-Dierig-Haus, Saal]

18. APRIL DO.

Mehrgenerationentreffpunkt Pfersee, Telefon 01 63-700 21 41

14.00 – 17.00 „Offener Spielenachmittag [Saal, Christian-Dierig-Haus]

⚓ Apostelin-Junia-Kirche

19.00 Eucharistiefeier

♀ Evang.-Luth. Kirchengemeinde St. Paul

19.00 Gottesdienst m. Abendmahl

19. APRIL FR.

♀ Evang.-Luth. Kirchengemeinde St. Paul

10.00 Gottesdienst mit Beichte
15.00 Andacht z. Todesstunde Jesu

⚓ Apostelin-Junia-Kirche

15.00 Karfreitagliturgie

21. APRIL SO.

⚓ Apostelin-Junia-Kirche
5.30 Auferstehungsfeier

♀ Evang.-Luth. Kirchengemeinde St. Paul

5.00 Osterfeuer vor Herz-Jesu, Gottesdienst m. Abendmahl, Taufe

22. APRIL MO.

⚓ Apostelin-Junia-Kirche
10.00 Eucharistiefeier

♀ Evang.-Luth. Kirchengemeinde St. Paul

10.00 Gottesdienst, Taufe

24. APRIL MI.

Mehrgenerationentreffpunkt Pfersee, Telefon 01 63-700 21 41

14.00 – 17.00 „Darf ich bitten“: Der Tanztee für Junggebliebene. Alle tanzfreudigen Damen und Herren sind herzlich eingeladen, Infos: Brigitte Deurer Tel. 0173-9265139 [Christian-Dierig-Haus, Saal]

25. APRIL DO.

Mehrgenerationentreffpunkt Pfersee, Telefon 01 63-700 21 41

14.00 – 17.00 „Offener Spielenachmittag [Saal, Christian-Dierig-Haus]

26. APRIL FR.

Bürgerhaus Pfersee
15.00 – 17.00 Freitagswerkstatt [Pfersee Park]*

28. APRIL SO.

⚓ Apostelin-Junia-Kirche
10.00 Eucharistiefeier

♀ Evang.-Luth. Kirchengemeinde St. Paul

10.00 Gottesdienst

29. APRIL MO.

Mehrgenerationentreffpunkt Pfersee, Telefon 01 63-700 21 41

14.00 – 15.00 „PC C@fe“. Ein mobiles Hilfsangebot für alle, die Probleme mit ihrem Laptop, Handy, Tablet oder Smartphone haben [Cafe des Christian-Dierig-Hauses, Kirchbergstr. 15]. Bitte nur mit Voranmeldung kommen!

Bürgerhaus Pfersee, Tel. 0821-52 59 69
20.00 Spielkreis Augsburg: Spieleabend

TICKETS
0821 2458100
www.reservix.de
Abendkasse

BURGER SAAL
STADTBERGEN
KULTURPROGRAMM



The Presley Family
Spring Feeling Show
Glitzer, Fun und Rock'n Roll
Samstag, 16.03.2019 | 20.00 Uhr

The great Diva Classics
Show Abend mit unvergesslichen Klassikern
Präsentiert von und mit Mom Bee
Samstag, 23.03.2019 | 20.00 Uhr



Die NEUE MUSIKREVUE
DIVA
Classics

Stefan Leonhardsberger & Martin Schmid
Da Billi Jean is ned mei Bua
Ein musikalisches Kabarett
Freitag, 29.03.2019 | 20.00 Uhr



Stefan Leonhardsberger & Martin Schmid
Da Billi Jean is ned mei Bua
Ein musikalisches Kabarett
Freitag, 29.03.2019 | 20.00 Uhr

Martin Seiler, Michi Lutz & Katharina Weber
Out of Rimmerding
Kleinkunst, Realsatire, Dreisang u.v.m.
Freitag, 05.04.2019 | 20.00 Uhr



OUT OF
Rimmerding

Bürgersaal Stadbergen
Am Hopfengarten 12
86391 Stadbergen

www.buergersaal-stadbergen.de
buergersaal@stadbergen.de
Irrtümer u. Änderungen vorbehalten!

Anspruchpartner:
Stephanie Nawarra
Martina Gruber

Bitte vormerken!

**Sortierter Flohmarkt Pfersee
rund ums Baby und Kind,
NEU: Mode für Schwangere**

Samstag, 16. März 2019 von 10 – 12 Uhr, AWO KiTa Mühlbachviertel, zur Spinnerei 9 in 86157 Augsburg, flohmarkt_awo@gmx.de

**Flohmarkt für Kinderkleidung,
Spielsachen und Kaffee- und
Kuchenverkauf**

Samstag, 30. März 2019 von 14 – 16 Uhr im Bildungshaus Westpark, Grasiger Weg 8, Pfersee. Veranstalter: Elternbeiräte der



BIG DEAL
6 Jahre Garantie²⁾
3 Inspektionen³⁾
GESCHENKT!

JETZT SCHNELL ZUGREIFEN

SONDERZINS-AKTION AB 0,49%¹⁾

Abb. zeigen Sonderausstattung

Corsa 3-trg. 1.2, 51 kW (70 PS), Kurzzulassung 10 km, inklusive Klimaanlage, el. Außenspiegel, Radio, el. Fensterheber, Fahrerinfodisplay, Wärmeschutzverglasung, Airbag-system, Adaptives Bremslicht, Berg-Anfahr-Assistent u.v.m.

HAUSPREIS ab 9.690,- €
OHNE ANZAHLUNG mtl. ab 1) 89,- €
Gesamtkreditbetrag/-Fahrzeugpreis 13.115,- €, voraussichtl. Gesamtbetrag 3.204,- €

ADAM „120 Jahre Opel“ 1.2, 51 kW (70 PS), Euro 6d-TEMP, Kurzzulassung 10 km, inklusive Sitzheizung, Lenkradheizung, Klimaanlage, Parkpilot, Regensensor, Bluetooth, Aluräder, Radio 4.0 IntelliLink, Berg-Anfahr-Assistent, 7"-Farbdisplay, automatisches Abblendlicht u.v.m.

HAUSPREIS ab 12.990,- €
OHNE ANZAHLUNG mtl. ab 1) 109,- €
Gesamtkreditbetrag/-Fahrzeugpreis 16.170,- €, voraussichtl. Gesamtbetrag 3.924,- €

Astra 5-trg. 1.0 Direct Injection Start/Stop, 66 kW (90 PS), Kurzzulassung 10 km, inklusive Klima, LED-Tagfahrlicht, Adaptives Bremslicht, ESP, Bordcomputer, el. FH, Außenspiegel elektr. einstell- und beheizbar, Funkzentralverriegelung u.v.m.

HAUSPREIS ab 14.590,- €
OHNE ANZAHLUNG mtl. ab 1) 149,- €
Gesamtkreditbetrag/-Fahrzeugpreis 18.445,- €, voraussichtl. Gesamtbetrag 5.364,- €

Crossland X 1.2, 61 kW (83 PS), Kurzzulassung 10 km, inklusive LED-Tagfahrlicht, Radio R 4.0, Klimaanlage, Spurassistent, Berg-Anfahr-Assistent, el. FH, Außenspiegel elektr. einstell- und beheizbar, Bordcomputer u.v.m.

HAUSPREIS ab 15.990,- €
OHNE ANZAHLUNG mtl. ab 1) 169,- €
Gesamtkreditbetrag/-Fahrzeugpreis 18.400,- €, voraussichtl. Gesamtbetrag 6.084,- €

Grandland X 1.2 Direct Injection Turbo Start/Stop, 96 kW (130 PS), Kurzzulassung 10 km, inklusive LED-Tagfahrlicht, Radio R 4.0, Tempomat, Spurassistent, Klima, el. FH, Wärmeschutzverglasung, automatisches Abblendlicht, Berg-Anfahr-Assistent, Adaptives Bremslicht u.v.m.

HAUSPREIS ab 20.990,- €
OHNE ANZAHLUNG mtl. ab 1) 229,- €
Gesamtkreditbetrag/-Fahrzeugpreis 24.250,- €, voraussichtl. Gesamtbetrag 8.244,- €

Mokka X 1.4 ECOTEC Turbo Start/Stop, 88 kW (120 PS), Kurzzulassung 10 km, inklusive Klima, LED-Tagfahrlicht, Tempomat, el. Fensterheber, Bordcomputer, Funk-ZV, el. Außenspiegel beheizbar, Adaptives Bremslicht, Radio Bluetooth u.v.m.

HAUSPREIS ab 16.990,- €
OHNE ANZAHLUNG mtl. ab 1) 179,- €
Gesamtkreditbetrag/-Fahrzeugpreis 20.940,- €, voraussichtl. Gesamtbetrag 6.444,- €

¹⁾ Effektiver Jahreszins 0,49% (Corsa, Adam, Astra, Mokka X) bzw. 1,49% (Crossland X, Grandland X). Sollzinssatz gebunden p.a. 0,49% (Corsa, Adam, Astra, Mokka X) bzw. 1,49% (Crossland X, Grandland X), Laufzeit 36 Mon., Laufleistung 10.000 km/Jahr, zzgl. 99,- € Fracht. Ein Leasingangebot der Opel Leasing GmbH, Meiner Straße 190, 65428 Rüsselsheim, für die der Angebotsleistende als ungebundener Vertreter tätig ist. ²⁾ Händlerleihgarantie auf die wichtigsten Baugruppen. ³⁾ Drei Inspektionen jeweils gemäß Herstellervorgaben. Sie zahlen nur das Material und Zusatzarbeiten.

Kraftstoffverbrauch der beworbenen Modelle komb. 6,6-4,7 l/100 km, CO₂-Emissionen komb. 151-107 g/km. Energieeffizienzklasse D-A.

SIGG
AAC SIGG GmbH

Unternehmenssitz:
Augsburg
 Robert-Bosch-Str. 5
 Tel. (0821) 7479-0

Augsburg-Haunstetten
 Landsberger Straße 27
 Tel. (0821) 808950

Augsburg
 Donaustaße 7
 Tel. (0821) 7947440

Augsburg
 Donauwörther Straße 138
 Tel. (0821) 217450

HAAS

Georg Haas GmbH & Co. KG

Unternehmenssitz:
Augsburg
 Gögginger Str. 17a+b
 Tel. (0821) 57052-0

Schwabmünchen
 Augsburgstr. 64
 Tel. (08232) 2090/99

Königsbrunn
 Haunstetter Str. 57
 Tel. (08231) 86033

Braune Tonne/Bioabfälle hat Jubiläum

Ein großer Teil unserer Abfälle im Haushalt ist kompostierbarer Bioabfall und somit ein sehr wertvoller Rohstoff/Wertstoff der nicht in der grauen Restmülltonne entsorgt werden darf.

Seit Jahrzehnten wird in der Stadt Augsburg die getrennte Sammlung von Wertstoffen praktiziert.

Die Braune Tonne wurde im Jahr 1994 eingeführt. Bioabfälle sind darin zu erfassen, soweit sie nicht eigenkompostiert werden. Die Braune Tonne wird den Grundstückseigentümern je Grundstück bis zum dreifachen Volumen der Restmülltonne kostenlos zur Verfügung gestellt und verbleibt im Eigentum der Stadt.

Im zweiwöchigen Rhythmus werden rund 50.000 Biotonnen vom Abfallwirtschafts- und Stadtreinigungsbetrieb der Stadt Augsburg entleert.

Der gesammelte Bioabfall aus dem Augsburger Stadtgebiet wird in der Vergärungsanlage der AVA Abfallverwertung Augsburg weiterverwertet. Jährlich werden hier rund 35 Millionen kWh Bioerdgas erzeugt, eine Menge die zur Wärmeversorgung von 3900 Haushalten reicht.

Entscheidend für eine effiziente Verwertung ist eine saubere Trennung der Bioabfälle direkt in

den Haushalten. Wird der Bioabfall in der Küche z.B. in einer Plastiktüte gesammelt, kommt nur der Inhalt der Tüte in die Biotonne, die Plastiktüte selbst wird in der Grauen Tonne (Restmüll) entsorgt.

Was soll in die Biotonne?

Gartenabfälle (z.B. Laub, Strauch- und Rasenschnitt) biologische Küchenabfälle (z. B. Obst- und Gemüseabfälle, Eierschalen, Kaffee- und Teefilter, Blumen).

Was darf nicht in die Biotonne?

z.B. Plastiktüten, Verkaufsverpackungen, kompostierbare Beutel, Windeln, Hygienetücher, Haustierstreu, Asche, Holz, Stoffe aus Plastik, kompostierbare Beutel, Holz etc. sind Fremdstoffe die den Bioabfall verunreinigen und bei der Aufbereitung mit teuren technischen Verfahren aussortiert werden müssen. Dadurch wird der ökologisch sinnvolle Kreislauf der Wiederverwertung erheblich gestört und verteuert.

Eine sortenreine Trennung der Bioabfälle ist ein Beitrag zum Schutz unserer Umwelt und der natürlichen Ressourcen.

Weitere Infos: www.aws-augsburg.de oder der Abfallplaner App

pm Stadt Augsburg



Kinderleicht zu merken: In die Biotonne kommt „Alles, was mal gelebt hat“!

Linie 5: Vorschlag zur Rosenaustraße auf dem Prüfstand

Anwohnerschaft darf nicht durch taktische Trassen-Planspiele verunsichert werden

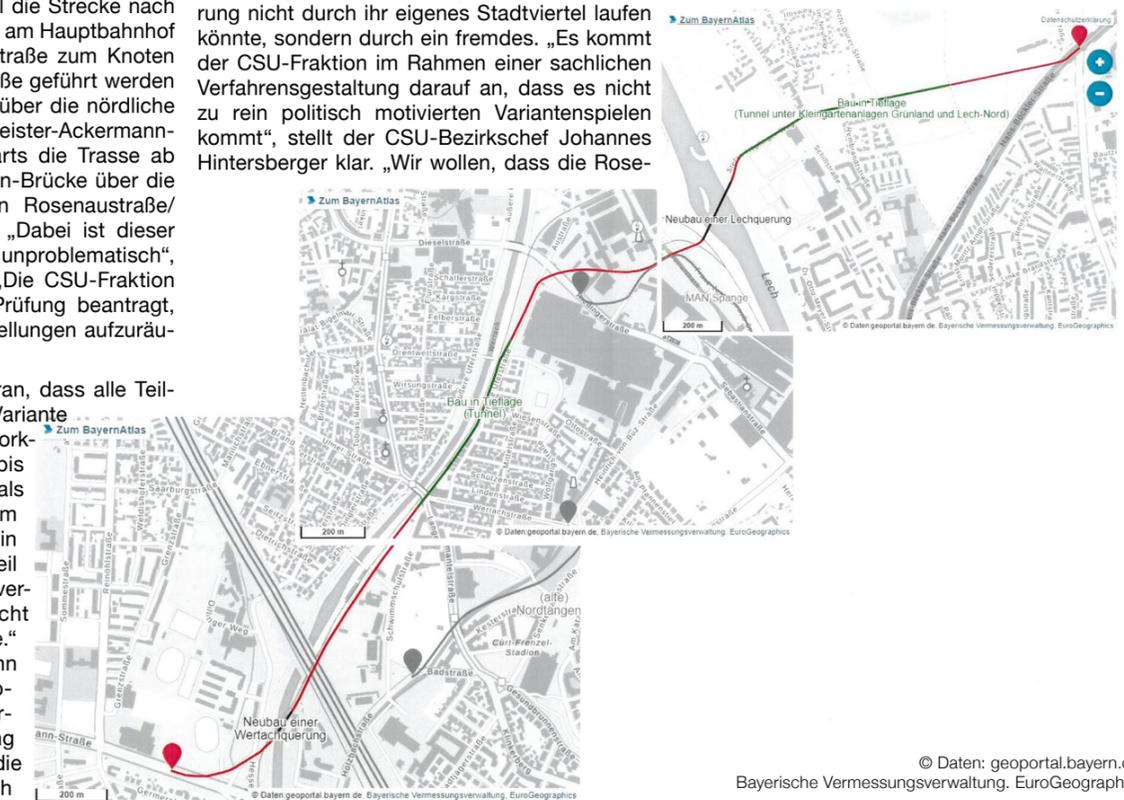
Mit den jüngsten Überlegungen einer neuen Trassenwahl für die Linie 5 durch die Rosenaustraße setzt sich die CSU-Stadtratsfraktion Augsburg in einem differenzierten Antrag auseinander. „Es ist der Vorschlag aufgetaucht, die Trassierung im Rahmen einer großen Flügellösung vorzunehmen“, erklärt der Fraktionschef Bernd Kränzle: Demnach soll die Strecke nach Austritt aus dem Tunnelmund am Hauptbahnhof vereinigt über die Rosenaustraße zum Knoten Rosenaustraße/Pferseer Straße geführt werden und von dort stadtauswärts über die nördliche Rosenaustraße zur Bürgermeister-Ackermann-Brücke, während stadteinwärts die Trasse ab der Bürgermeister-Ackermann-Brücke über die Holzbachstraße zum Knoten Rosenaustraße/Pferseer Straße laufen soll. „Dabei ist dieser Vorschlag weder neunoch unproblematisch“, gibt Kränzle zu bedenken. „Die CSU-Fraktion hat daher die eingehende Prüfung beantragt, um mit unrealistischen Vorstellungen aufzuräumen.“

„Und da sind verschiedene andere stadtplanerische und verkehrsgutachterliche Überlegungen noch gar nicht eingepreist.“

Deshalb sind aus Sicht der CSU solche Vorstöße geeignet, bei Teilen der Bevölkerung Erwartungen zu schüren, dass die Linienführung nicht durch ihr eigenes Stadtviertel laufen könnte, sondern durch ein fremdes. „Es kommt der CSU-Fraktion im Rahmen einer sachlichen Verfahrensgestaltung darauf an, dass es nicht zu rein politisch motivierten Variantenspielen kommt“, stellt der CSU-Bezirkschef Johannes Hintersberger klar. „Wir wollen, dass die Rose-

nau-Trasse für das Planfeststellungsverfahren bei der Regierung von Schwaben ebenso tief und sachlich durchgeprüft wird wie die anderen Varianten, damit für eine Verunsicherung der Bürger erst gar kein Raum entsteht“, ergänzt Stadträtin Claudia Haselmeier abschließend.

pm CSU Augsburg



© Daten: geoportal.bayern.de, Bayerische Vermessungsverwaltung, EuroGeographics



Warum in die Ferne schweifen ...? Vielfältig ist das Angebot von Handel, Handwerk und Gewerbe in der näheren Umgebung. Auf der angegebenen Seite finden Sie die Anzeige der jeweiligen Firma.

A

- Altenpflege**
- Edith Hipper 4
- HPS 5
- Autohäuser**
- Opel Sigg/Opel Haas 14

B

- Bademoden**
- Herma Engl 11
- Bäder**
- Auerhammer 8
- Project-Küchen 7
- Bauunternehmen**
- Deurer 3

Bestattungen

- Bestattungsdienst der Stadt Augsburg 16
- Eberle 16

Blumen/Pflanzen

- Blumen & Möbeldesign Bayer 7

Bodenbeläge

- Eimesser 9
- Kupke 9

D

- Dessous**
- Herma Engl 11

E

- Einbruchsicherungen**
- Schlüssel Fritz 7

F

- Fensterbau**
- Georg Voithenleitner 8
- Fensterdekorationen**
- Eimesser 9
- Kupke 9

Fußpflege

- Kosmetikschule Jutta Konrad 4

Fußpflege (med.)

- Sonja Heumos 4

G

- Garagentore**
- MTB Geuser 8
- Gasinstallationen**
- Auerhammer 8

Gastronomie/Gaststätten

- Giotto 11
- Wirtshaus zur Perzheimwiese 11

H

- Haustüren**
- Georg Voithenleitner 8

- Haus- und Kleingeräte**
- media@home Baumann 8
- Heizungsbau**
- Auerhammer 8

I

- Industrietore**
- MTB Geuser 8

K

- Kosmetik**
- Herma Engl 11
- Kosmetikschule Jutta Konrad 4
- Krankenpflege**
- Edith Hipper 4
- HPS 5

Küchen

- Project-Küchen 7

M

- Maler/Lackierer**
- Dieter Schott 8

Markisen

- Georg Voithenleitner 8

N

- Nachhilfe**
- Learning Circle
- Nachhilfe 11

P

- Pflegedienste/Pflegeheime**
- Edith Hipper 4
- HPS 5

Podologie

- Sonja Heumos 4

Polsterarbeiten

- Eimesser 9
- Kupke 9

R

- Raumausstattung**
- Eimesser 9
- Kupke 9
- Rollladenbau**
- Georg Voithenleitner 8

S

- Sanitärinstallationen**
- Auerhammer 8
- Schranken**
- MTB Geuser 8
- Sicherheitstechnik**
- Schlüssel Fritz 7
- Solartechnik**
- Auerhammer 8
- Sonnenschutzanlagen**
- Eimesser 9
- Kupke 9

Sport/Freizeit

- Post SV Augsburg e. V. (PSA) 3
- TVA 11

T

Tierärzte

- Dr. Christine Datzmann 10

Tore und Türen

- MTB Geuser 8

U

- Unterhaltungselektronik**
- media@home Baumann 8
- Unterricht/Schulungen**
- Erste-Hilfe-Trainer 4

- Kosmetikschule**
- Jutta Konrad 4
- Learning Circle
- Nachhilfe 11
- TVA 11

W

- Wasseraufbereitung**
- Auerhammer 8
- Wasserinstallationen**
- Auerhammer 8
- Wohnaccessoires**
- Blumen & Möbeldesign Bayer 7
- Wohnbauunternehmen**
- HPS 5

Florian Himmelstein:

„Ich bin gerne Zusteller, weil ich so mein eigenes Geld verdienen kann.“

Wir suchen für die Verteilung verschiedener Wochenzeitungen und Monatsmagazine am Mittwoch und des regio mag. am Samstag zuverlässige und engagierte **Zusteller(innen)** ab 13 Jahren.

Interesse? Dann gleich bewerben:
Tel. 0821/455 165-54
 bewerbung@direktwerbungbayern.de
 www.dwbzusteller.de

ÖFFNUNGSZEITEN, ANSCHRIFTEN, ... (Alle Angaben ohne Gewähr und ohne Anspruch auf Vollständigkeit, wir bitten die Anbieter der aufgeführten Leistungen, uns eventuelle Fehler oder Änderungen mitzuteilen: Fax 0821-96077)

BANKEN

- Augusta-Bank**
- Augsburger Straße 41
- Telefon 0821-50 400
- Mo./Mi./Fr.: 9 – 12.30 Uhr und 14 – 16 Uhr
- Di./Do. 9 – 12.30 Uhr und 14 – 18 Uhr

DHL-PACKSTATION

- Augsburger Straße 25

POSTAGENTUREN/FILIALEN

- Postfiliale im Kaufhaus Konrad**
- Augsburger Str. 25 (dhl) 9.00 – 19.00 Uhr
- Steidl im Pferseepark**

- Franz-Kobinger-Str. 9a
- Tel. 0821-529685 (Hermes)
- Paper and more (Hermes)**
- Luther-King-Str. 2 (Tel. 0821-43 98 535 u. Löwenstraße 2 (Tel. 0821-52 14 57 70))

BÜROZEITEN BÜRGERHAUS PFERSEE

- Stadtberger Straße 17
- Telefon: 525969
- Mo. – Fr. 9 – 12.30 Uhr und nach telef. Vereinbarung

ELEKTRO-NOTDIENST

- Der aktuelle Notdienst-Plan: augsburg.e-plattform.org/notdienst.html

TIERBESTATTUNG

- (Feuerbestattung): Gesellschaft für Tierbestattung, Büro Augsburg, Telefon (24 Std.): 0821-98221

FRIEDHOFS-ÖFFNUNGSZEITEN

- Westfriedhof**
- Stadtberger Straße 80a
- 1. März bis 2. Nov.: 7 – 20 Uhr
- 3. Nov. bis 29. Feb.: 8 – 17 Uhr

FREIZEITANLAGEN

- youfarm**
- Am Pferseer Feld 18

MUSEEN

- Architekturmuseum Schwaben**
- Buchegger-Haus, Thelottstr. 11
- Öffnungszeiten: Während der Ausstellungen Di. – So. 14 - 18 Uhr
- Mo. geschlossen

APOTHEKEN

- Apothek im Pfersee-Park**
- Franz-Kobinger-Straße 9a
- Tel. 0821-526120
- Mo. – Fr. 8 – 18.30 Uhr
- Sa. 8 – 12.30 Uhr

Linden-Apotheke

- Stadtberger Straße 4
- Tel. 0821-524152, Mo. – Fr. 8 – 19 Uhr · Sa. 8 – 13 Uhr

Pfarrbüro-Öffnungszeiten der Pfarrgemeinde Herz-Jesu:

- Mo. 9.30 – 12.00 und 12.30 – 14.00 · Di. 8.30 – 11.30 und 15.00 – 18.00
- Mi. 8.30 – 11.30 · Do. 13.00 – 15.00 (vorm. geschlossen) · Fr. 8.30 – 11.30

Kath. Öffentliche Bücherei Herz-Jesu (Franz-Kobinger-Str. 10):

- Mo. 16.00 – 18.30 Uhr · Do. 16.00 – 20.00 · So. 11.00 – 12.00

Bestattungsdienst der Stadt Augsburg

Stadt Augsburg

Da, wenn Sie uns brauchen:
Tel. 0821 324-4028 oder 0821 324-4033

Tag und Nacht erreichbar, auch Sonn- und Feiertags

Morellstraße 33, 86159 Augsburg
Fax 0821 324-4035
bestattungsdienst@augsburg.de

Bestattungen
Überführungen
Bestattungsvorsorge

Bestattungshilfe Irmgard Eberle

Erd-/Feuer-/Berg-/Seebestattungen, Vorsorgen, Überführungen, Leichenfrau.

Persönliche Betreuung und Hausbesuche. Sämtliche Formalitäten und Behördengänge erledige ich Ihnen in zuverlässiger und kostenbewusster Form.

Soforthilfe Tag und Nacht
Telefon: 0821 / 48 10 360
www.bestattungshilfe.de · info@bestattungshilfe.de

86199 Augsburg | 86356 Neusäß-Steppach | 86420 Diedorf
 Bgm.-Aurnhammer-Str. 19 | Ulmer Str. 23 | Tel.: 08238 / 27 76
 Tel.: 0821 / 92 9 98 | Tel.: 0821 / 48 10 360

Der Werbeweg, der immer lohnt: dort werben, wo der Kunde wohnt!